



## ГОЛОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

---

11/10-584

20.10.2017

Міністру освіти і науки України

**ГРИНЕВИЧ Л.М.**

Шановна Ліліє Михайлівно!

Надсилаємо адресований Вам депутатський запит народного депутата України Тіміша Г. І., оголошений на засіданні Верховної Ради України 20 жовтня 2017 року, для розгляду і надання відповіді автору запиту і Голові Верховної Ради України у встановлений чинним законодавством 15-денний термін.

**Додаток:** депутатський запит на 2 арк. у 1 прим.

З повагою

**А. ПАРУБІЙ**

584



# НАРОДНИЙ ДЕПУТАТ УКРАЇНИ

Україна, 01008, м. Київ, вул. Грушевського, 5

Вих. № 401/02-15

4 жовтня 2017 року

Міністрові освіти і науки України

**Гриневич Л.М.**

проспект Перемоги, 10,  
м. Київ, 01135

## ДЕПУТАТСЬКИЙ ЗАПИТ

*Щодо визначення співвідношення  
предметів, що викладатимуться  
державною мовою та однією  
з мов Європейського союзу,  
зокрема, румунською мовою,  
при укладанні базового навчального  
плану та можливого проведення  
попередніх консультацій з педагогічними  
працівниками румуномовних шкіл та  
представниками румунських  
національно-культурних  
товариств Чернівецької області*

***Шановна Ліліє Михайлівно!***

Ухвалення Верховною Радою України Закону України «Про освіту» (далі – Закон) та його вступ в дію спричинило жваву та напружену дискусію в українському суспільстві щодо виконання ст. 7 «Про мову навчання» Закону, зокрема, серед представників румунської національної меншини, що проживає у Чернівецькій області. До мене як народного депутата України, що представляє виборців 203-го виборчого округу, у якому компактно проживають представники румунської національної меншини, звертаються виборці, представники румунських культурних товариств, вчителі місцевих шкіл та висловлюють свої застереження та побоювання щодо імплементації на практиці ст. 7 зазначеного Закону «Про освіту». Передусім громадяни вважають, що норми зазначеної статті суперечать статтям 10, 22, 24, 53 Конституції України та прокладають шлях до мовної асиміляції національних меншин України, зокрема, громадян України румунського походження.

Під час Вашої зустрічі з Міністром національної освіти Румунії Лівіу Марьян Попом, що відбулася 27 вересня 2017 року, ви зазначили таке: *«Потрібно розуміти, що пункт 4 статті 7 передбачає, що у базовій та старшій школі один чи декілька предметів можуть викладатися мовою Європейського союзу. Співвідношення, які закладатимуться у різних класах, будуть прописані на рівні базового навчального плану, що затверджується КМУ разом із Держстандартом. Ми готові вести щодо цього консультації, але усі рішення, що прийматимуться, мають враховувати, в першу чергу, інтереси наших громадян, незалежно від походження»<sup>1</sup>.*

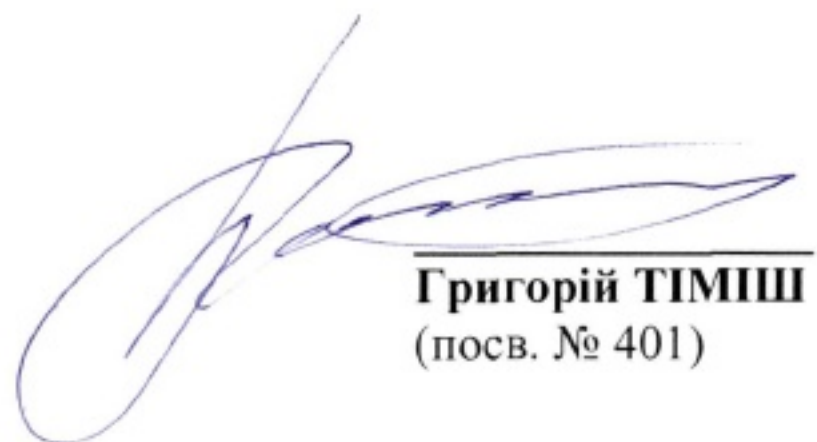
З огляду на викладене вище, керуючись ст. 15 Закону України «Про статус народного депутата України», з метою уникнення зайвих негативних спекуляцій щодо мовного питання в українському суспільстві, зокрема, серед громадян України румунського походження, наполегливо прошу Вас:

1) взяти до уваги застереження та побоювання громадян України румунського походження та, за можливості, провести якнайширші консультації з педагогічними працівниками румуномовних шкіл та представниками румунських національно-культурних товариств Чернівецької області при укладанні базового навчального плану в частині визначення співвідношення предметів, що викладатимуться державною мовою та однією з мов Європейського союзу (в цьому випадку румунською мовою), з урахуванням норм ст. 7 Закону України «Про освіту»;

2) провести якнайширшу інформаційно-роз'яснювальну роботу щодо застосування на практиці норм ст. 7 Закону України «Про освіту» на територіях, де компактно проживають національні меншини України, зокрема, громадяни України румунського походження;

3) повідомити мене про результати розгляду цього запиту у встановлений законодавством строки.

**З повагою**  
**народний депутат України**



**Григорій ТІМІШ**  
(посв. № 401)

<sup>1</sup> <http://mon.gov.ua/usi-novivni/novini/2017/09/27/mi-gotovi-obgovoryuvati-implementacziyu-movnoyi-statti-zakonu-«pro-osvitu»,-a-tekst-statti/>